

中心：\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_

### 1111107 大專院校畢業生 中翻英短文翻譯 題目

石虎(leopard cat)是臺灣唯一現存的野生貓科動物。然而，石虎在野外已少於五百隻。造成這些美麗的動物數量減少有好幾個因素。

石虎生活在淺山地區(low-lying mountain areas)，使得牠們妨礙到人類的活動。隨著土地和道路開發增加，石虎棲地減少。此外，由於道路貫穿了牠們的自然棲息地，路殺動物事件也有所增加。其他因素包括農作物使用農藥造成中毒，以及當地農民主導的獵捕石虎。

因素 factor            使A妨礙B    put A in the way of B

棲地 habitat            路殺 roadkill            事件 incident

農作物 crops            農藥 pesticide            主導 lead